

**Конференция 2005 года участников
Договора о нераспространении ядерного
оружия по рассмотрению действия
Договора**

2 May 2005
Russian
Original: English

Нью-Йорк, 2–27 мая 2005 года

**Вопросы существа, подлежащие рассмотрению в
Главном комитете II на Конференции 2005 года
участников Договора о нераспространении ядерного
оружия по рассмотрению действия Договора**

**Рабочий документ, представленный членами Группы
неприсоединившихся государств — участников Договора
о нераспространении ядерного оружия**

Зоны, свободные от ядерного оружия

1. Группа неприсоединившихся государств — участников Договора о нераспространении ядерного оружия по-прежнему рассматривает появление свободных от ядерного оружия зон, созданных по договорам Тлателолко, Раротонга, Бангкокскому и Пелиндабскому, в качестве позитивного шага на пути к достижению цели всеобщего ядерного разоружения. Группа приветствует усилия, направленные на создание зон, свободных от ядерного оружия, во всех регионах мира, и призывает к сотрудничеству и широким консультациям для достижения договоренностей, добровольно заключенных между государствами соответствующих регионов.

2. Группа неприсоединившихся государств — участников Договора вновь заявляет, что в контексте свободных от ядерного оружия зон существенно важно, чтобы государства, обладающие ядерным оружием, давали всем государствам зоны безоговорочные гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия. Группа настоятельно призывает государства заключать соглашения с целью создания зон, свободных от ядерного оружия, в тех регионах, где их нет, в соответствии с положениями Заключительного документа первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, и принципами и руководящими положениями, принятыми Комиссией Организации Объединенных Наций по разоружению на ее основной сессии 1999 года. В этой связи Группа считает, что дальнейшая институционализация этого статуса стала бы важной мерой, направленной на укрепление режима нераспространения в этом регионе.

3. С ратификацией Кубой Договора Тлателолко государства Латинской Америки и Карибского бассейна являются сейчас участниками Договора, благодаря

чему он полностью вступил в действие в зоне своего применения. Группа неприсоединившихся государств — участников Договора о нераспространении ядерного оружия подчеркивает необходимость в укреплении целостности безъядерного статуса, предусмотренного в Договоре Тлателолко, путем пересмотра заявлений, сформулированных обладающими ядерным оружием государствами — участниками протоколов I и II, на предмет их возможного отзыва или изменения.

4. Группа неприсоединившихся государств — участников Договора приветствует ведущиеся между Ассоциацией государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) и обладающими ядерным оружием государствами консультации относительно Протокола к Договору о зоне, свободной от ядерного оружия, в Юго-Восточной Азии, и настоятельно призывает государства, обладающие ядерным оружием, как можно скорее стать участниками Протокола к Договору.

5. Группа неприсоединившихся государств — участников Договора особо отмечает важное значение подписания и ратификации Договора Раротонга и Пелиндабского договора всеми государствами региона, а также подписания и ратификации соответствующих протоколов к этим договорам теми обладающими ядерным оружием государствами, которые еще не сделали этого. Группа также приветствует принятое всеми пятью центральноазиатскими государствами решение как можно скорее подписать Договор о создании зоны, свободной от ядерного оружия, в Центральной Азии.

6. Группа неприсоединившихся государств — участников Договора также высказалась в поддержку инициативы по созыву международной конференции государств — участников договоров Тлателолко, Раротонга, Бангкокского и Пелиндабского и государств, подписавших эти договоры, с целью поддержать общие цели, установленные в этих договорах, а также как можно скорее провести обсуждение и продолжить внедрение путей и средств сотрудничества между этими государствами, учреждениями, созданными по этим договорам, и другими заинтересованными государствами. В этой связи Группа приветствовала итоги Конференции государств — участников договоров о создании зон, свободных от ядерного оружия, и государств, подписавших эти договоры, которая состоялась 26–28 апреля 2005 года в Мехико.

Гарантии

7. Групп неприсоединившихся государств — участников Договора выражает сильную озабоченность по поводу растущей склонности к односторонним действиям и односторонне навязываемым рецептам и в этой связи решительно подчеркивает и подтверждает, что единственно состоятельным подходом к вопросам разоружения и международной безопасности являются предусмотренные Уставом Организации Объединенных Наций многосторонность и согласование решений на многосторонней основе. В этой связи Группа подчеркивает, что многосторонний механизм, созданный Международным агентством по атомной энергии (МАГАТЭ), является наиболее подходящим способом подходить к вопросам проверки и гарантий.

8. Группа неприсоединившихся государств — участников Договора подчеркивает важность системы гарантий МАГАТЭ. В этой связи Группа настоятельно призывает все государства, которым еще только предстоит ввести в действие соглашения о всеобъемлющих гарантиях, как можно скорее это сделать.

Конференция 2000 года по рассмотрению действия Договора сочла это одной из главных задач в деле упрочения и укрепления системы контроля за режимом нераспространения. Вместе с тем Группе не хотелось бы, чтобы международные усилия по достижению универсальности всеобъемлющих гарантий ослабевали, уступая место стремлению к дополнительным мерам и ограничениям в отношении не обладающих ядерным оружием государств, которые уже привержены нормам нераспространения и которые отказались от курса на обладание ядерным оружием. Группа также заявляет о своем решительном неприятии попыток какого-либо государства-члена использовать программу технического сотрудничества МАГАТЭ в нарушение его Устава как орудие политической направленности.

9. Группа неприсоединившихся государств — участников Договора в полной мере признает роль МАГАТЭ как принадлежащей к системе Организации Объединенных Наций независимой межправительственной организации, которая зиждется на науке и технике и служит единственным учреждением по проверке соблюдения ядерных гарантий и всемирной инстанцией, координирующей техническое сотрудничество в ядерной области.

10. Группа неприсоединившихся государств — участников Договора вновь заявляет, что работу МАГАТЭ применительно к гарантиям и проверке необходимо вести в соответствии с положениями его Устава и соответствующими соглашениями о гарантиях, включая в надлежащих случаях Типовой дополнительный протокол. Группа подчеркивает, что абсолютно важно проводить различие между правовыми обязательствами и добровольными мерами укрепления доверия. В этой связи Группа подчеркивает, что МАГАТЭ должно следить за тем, чтобы не допускать каких-либо выходящих за его полномочия действий, ставящих под удар его доброе имя и престиж. Группа настоятельно призывает государства — участники Договора поддерживать и упрочивать технический характер МАГАТЭ сообразно с ролью, закрепленной за ним в его Уставе.

11. Что касается гарантий, то Группа неприсоединившихся государств — участников Договора считает, что в своей работе МАГАТЭ следует признавать и уважать дифференцированный характер финансовых обязательств, принимаемых на себя государствами — членами МАГАТЭ.

12. Группа неприсоединившихся государств — участников Договора приветствует ратификацию дополнительных протоколов Кувейтом и Кубой и подписание протоколов Исламской Республикой Иран, Ливийской Арабской Джамахирией, Маврикием, Мадагаскаром, Марокко, Нигером, Панамой и Того.

Проверка

13. Группа неприсоединившихся государств — участников Договора дает МАГАТЭ высокую оценку за обширную проверочную деятельность, которую оно провело за время своего существования, и выражает полную поддержку продолжаемых им усилий.

14. Группа неприсоединившихся государств — участников Договора вновь подтверждает, что МАГАТЭ является компетентным органом, ответственным за проверку соблюдения государствами-участниками своих соглашений о гарантиях, заключенных в целях выполнения ими своих обязательств по пункту 1

статьи III Договора, и обеспечение уверенности в том, что эти соглашения соблюдаются, с тем чтобы не допустить переключения ядерной энергии с мирного применения на ядерное оружие или другие ядерные взрывные устройства. Поэтому ничто не должно подрывать авторитет МАГАТЭ в этом отношении. Государства-участники, которые испытывают озабоченность в отношении несоблюдения соглашений о гарантиях по Договору государствами-участниками, должны информировать МАГАТЭ об этой озабоченности, наряду с представлением подтверждающих фактов и информации, с целью рассмотрения этого вопроса, проведения расследований, подготовки заключений и принятия решений о необходимых мерах в соответствии с его мандатом.

15. Группа неприсоединившихся государств — участников Договора подчеркивает необходимость добиваться повсеместного применения системы гарантий и предлагает обладающим ядерным оружием государствам — участникам Договора обязаться принять полномасштабные гарантии. Это должно быть изложено в соглашении, о котором будут вестись переговоры и которое будет заключено с МАГАТЭ в соответствии с его уставом и системой гарантий МАГАТЭ, исключительно с целью проверки выполнения обязательств, принятых обладающими ядерным оружием государствами в соответствии с Договором, с тем чтобы получить исходные данные для будущего разоружения и не допустить дальнейшего переключения ядерной энергии с мирного применения на ядерное оружие или другие ядерные взрывные устройства.

16. Группа неприсоединившихся государств — участников Договора, памятуя о важном значении статьи III для проверки мирного характера ядерных программ, вновь заявляет, что предусмотренные этой статьей обязательства дают государствам-участникам убедительные гарантии для того, чтобы заниматься передачей ядерного оборудования, материала и технологии в мирных целях. Поэтому государствам — участникам Договора предлагается воздерживаться от введения или сохранения каких-либо мер, ограничивающих или сдерживающих передачу ядерного оборудования, материала и технологии государствам-участникам, у которых есть соглашения о всеобъемлющих гарантиях.

Региональные вопросы

Ближний Восток

17. Группа неприсоединившихся государств — участников Договора ссылается на резолюцию по Ближнему Востоку, которая была принята Конференцией 1995 года по рассмотрению и продлению действия Договора, и пункт 4 постановляющей части этой резолюции, а также на Заключительный документ (часть I) Конференции 2000 года по рассмотрению действия Договора, которые призывают «все без исключения государства на Ближнем Востоке, которые еще не сделали этого, как можно скорее присоединиться к Договору и поставить свои ядерные объекты под полномасштабные гарантии Международного агентства по атомной энергии».

18. Группа неприсоединившихся государств — участников Договора напоминает, что, как подтвердила Конференция 2000 года по рассмотрению действия Договора, резолюция по Ближнему Востоку 1995 года является существенно важным элементом итоговых документов Конференции 1995 года по рассмотрению и продлению действия Договора и основой, с опорой на которую действие Договора о нераспространении ядерного оружия было бессрочно продлено

в 1995 году без голосования, и признала, что эта резолюция сохраняет свою силу до тех пор, пока не будут реализованы поставленные в ней цели и задачи.

19. Группа неприсоединившихся государств — участников Договора напоминает, что, как вновь заявила Конференция 2000 года по рассмотрению действия Договора, присоединение Израиля к Договору о нераспространении ядерного оружия и постановка всех его ядерных объектов под полномасштабные гарантии МАГАТЭ имеют важное значение для достижения цели обеспечения на Ближнем Востоке всеобщего присоединения в Договору.

20. Группа неприсоединившихся государств — участников Договора с сожалением отмечает отсутствие с 2000 года прогресса в том, что касается присоединения Израиля к Договору, распространения полномасштабных гарантий на его ядерные объекты или создания на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия, — т.е. целей и приоритетов, которые были подчеркнуты на конференциях по рассмотрению действия Договора как в 1995, так и в 2000 году.

21. Группа неприсоединившихся государств — участников Договора вновь заявляет, что скорейшее присоединение Израиля к Договору о нераспространении ядерного оружия и постановка всех его ядерных объектов под полномасштабные гарантии МАГАТЭ имеет важное значение для достижения цели обеспечения на Ближнем Востоке всеобщего присоединения к Договору.

22. Группа неприсоединившихся государств — участников Договора напоминает, что в соответствии с их обязательствами по статье I Договора государства, обладающие ядерным оружием, торжественно обещают не передавать Израилю ядерное оружие или другие ядерные взрывные устройства, а также контроль над таким оружием или взрывными устройствами ни прямо, ни косвенно, равно как и никоим образом не помогать Израилю в производстве или в приобретении каким-либо иным способом ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств, а также контроля над таким оружием или взрывными устройствами и не поощрять и не побуждать его к этому ни при каких обстоятельствах.

23. В соответствии с седьмым пунктом преамбулы и статьей IV Договора Группа неприсоединившихся государств — участников Договора настоящим заявляет о своей приверженности исключительному запрету на передачу Израилю всего относящегося к ядерной области оборудования, информации, материала и объектов, ресурсов или устройств и предоставление ему ноу-хау или какого-либо рода помощи в ядерной, научной или технической области, пока Израиль не станет участвовать в Договоре и не поставит все свои ядерные объекты под полномасштабные гарантии МАГАТЭ. Государства-участники выражают серьезную озабоченность по поводу сохраняющегося порядка, при котором израильским ученым предоставляется доступ на ядерные объекты одного из государств, обладающих ядерным оружием. Такой порядок будет иметь потенциально серьезные негативные последствия для безопасности в регионе, равно как и для надежности глобального режима нераспространения.

24. Группа неприсоединившихся государств — участников Договора вновь подтверждает решимость участников всесторонне сотрудничать и прилагать все усилия в целях обеспечения скорейшего создания на Ближнем Востоке зо-

ны, свободной от ядерного, а также всех других видов оружия массового уничтожения и систем его доставки.

25. Группа неприсоединившихся государств — участников Договора соглашается о том, что на заседаниях Подготовительного комитета Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора следует специально выделить время на обзор осуществления резолюции по Ближнему Востоку, которая была принята Конференцией 1995 года по рассмотрению и продлению действия Договора, и Заключительного документа Конференции 2000 года по рассмотрению действия Договора.

26. Группа неприсоединившихся государств — участников Договора соглашается создать на Конференции 2005 года по рассмотрению действия Договора вспомогательный орган при Главном комитете II для изучения и вынесения предложений об осуществлении резолюции по Ближнему Востоку, которая была принята Конференцией 1995 года по рассмотрению и продлению действия Договора, и Заключительного документа Конференции 2000 года по рассмотрению действия Договора.

27. Группа неприсоединившихся государств — участников Договора призывает к созданию Постоянного комитета в составе членов Бюро Конференции 2005 года по рассмотрению действия Договора, который следил бы в межсессионный период за осуществлением рекомендаций по Ближнему Востоку, в частности рекомендации о скорейшем присоединении Израиля к Договору о нераспространении ядерного оружия и постановке всех его ядерных объектов под всеобъемлющие гарантии МАГАТЭ, и отчитался бы перед Конференцией 2010 года по рассмотрению действия Договора и ее Подготовительным комитетом.
